



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

Świdnica, dnia 30 lipca 2018 r.

**SIRR** Sudecki Instytut  
Rozwoju Regionalnego  
ul. Waryńskiego 31b/5, 58-105 Świdnica  
RR/9.4/OWES JG/02/2018 13007564

## ZAPROSZENIE DO UDZIAŁU W ROZEZNANIU RYNKU

Działając w imieniu zawartego Partnerstwa na potrzeby realizacji Projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014–2020, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Oś priorytetowa 9 „Włączenie społeczne”, Działanie 9.4 „Wspieranie gospodarki społecznej”, zapraszam do złożenia oferty w trybie rozeznania rynku, której przedmiotem jest świadczenie usługi:

### DORADZTWO SPECJALISTYCZNE DLA PRZEDSIĘBIORSTW SPOŁECZNYCH MAJĄCYCH SIEDZIBĘ NA TERENIE SUBREGIONU JELENIOGÓRSKIEGO

#### 85312320 – 8 – USŁUGA DORADZTWA

79414000-9 - Usługi doradcze w zakresie zarządzania zasobami ludzkimi,

79200 000 – 6 usługi księgowo, audytorskie, podatkowe

79412 000 – 5 usługi doradcze w zakresie zarządzania finansami

Ofertę według załączonego wzoru należy złożyć do dnia **08 sierpnia 2018 r. do godz. 12.00**, w siedzibie Biura SIRR: ul. Długa 6, 58 – 100 Świdnica lub na adres mailowy: [kontakt@sirr.pl](mailto:kontakt@sirr.pl)

Szczegóły i warunki realizacji przedmiotu zamówienia zostały zawarte w projekcie umowy na świadczenie przedmiotowej usługi, która stanowi załącznik do niniejszego zaproszenia.

Z wyłonionym wykonawcą zostanie zawarta umowa.

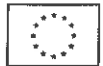
#### Załączniki:

1. Formularz ofertowy – załącznik nr 1
2. Warunki realizacji - projekt umowy – załącznik nr 2

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

*Joanna Drapała*  
Joanna Drapała



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

Załącznik nr 1

**WZÓR FORMULARZA OFERTY**

pieczęć, nazwa Oferenta

**RR/9.4/OWES\_JG/02/2018**

Nawiązując do rozeznania rynku w trybie zasady efektywnego zarządzania finansami na: **usługi doradztwa specjalistycznego dla podmiotów ekonomii społecznej** w ramach Projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014–2020, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Oś priorytetowa 9 „Włączenie społeczne”, Działanie 9.4 „Wspieranie gospodarki społecznej”

1. Oferuję wykonanie usługi zgodnie z zakresem umowy po następującej cenie za **godzinę** świadczenia usługi:

<b>Doradztwo finansowe</b>	<b>Cena za godz. brutto</b>	<b>Cena za godz. netto</b>
<b>słownie netto</b>		
<b>słownie brutto</b>		
<b>Doradztwo osobowe</b>	<b>Cena za godz. brutto</b>	<b>Cena za godz. netto</b>
<b>słownie netto</b>		
<b>słownie brutto</b>		
<b>Doradztwo księgowo – podatkowe</b>	<b>Cena za godz. brutto</b>	<b>Cena za godz. netto</b>
<b>słownie netto</b>		
<b>słownie brutto</b>		

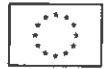
2. Załącznikami do niniejszej oferty są:

1	
2	
3	
4	
5	

Inne

.....  
..... dnia .....

.....  
/podpis osoby uprawnionej do składania oświadczeń woli w imieniu Oferenta  
**Załącznik nr 2**



**UMOWA nr \_\_\_\_/OWES\_JG/2018**

zawarta w Świdnicy w dniu \_\_\_\_\_ r. pomiędzy:

zwanym dalej: **ZAMAWIAJĄCYM**

**a**

zwanym dalej **WYKONAWCĄ**

o następującej treści:

**§ 1**

**[Przedmiot umowy]**

1. Niniejszą umowę zawarto w rezultacie dokonania przez Zamawiającego w dniu wyboru Wykonawcy zgodnie z przesłankami efektywnego zarządzania finansami w trybie rozeznania rynku.
2. Przedmiotem niniejszej umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi przeprowadzenia doradztwa specjalistycznego w zakresie zgodnym z treścią **załącznika nr 1** do niniejszej umowy dla podmiotów ekonomii społecznej w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014–2020, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Oś priorytetowa 9 „Włączenie społeczne”, Działanie 9.4 „Wspieranie gospodarki społecznej”, zwanego w dalszej części umowy „Projektem”.
3. *Zakres świadczonych usług obejmuje: usługi doradztwa specjalistycznego, o których mowa w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, świadczone na rzecz podmiotów ekonomii społecznej subregionu jeleniogórskiego w wymiarze łącznie 432 godzin doradczych.*
4. *Usługi, o których mowa w ust. 3 polegają w szczególności na:*
  - 1) Wstępne zdiagnozowanie oczekiwań i potrzeb PS z uwzględnieniem zgłaszanego do biura OWES zapotrzebowania,
  - 2) przygotowanie planu doradztwa,
  - 3) przeprowadzenie usług doradztwa specjalistycznego w wymiarze, o którym mowa w ust. 3, obejmującego zagadnienia, o których mowa w szczegółowym opisie zamówienia, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
5. Wyodrębnioną jednostkę rozliczeniową stanowi 60 minut.
6. Liczby godzin doradczych, o których mowa w ust 3. są liczbami maksymalnymi.
7. Wykonawca w ramach środków własnych pokrywa koszty dojazdu na miejsce świadczenia usługi doradczej.
8. Wykonanie przedmiotu umowy potwierdzone będzie każdorazowo poprzez sporządzenie karty doradczej wg wzoru stanowiącego **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
9. Wykonawca jest odpowiedzialny za rezultat umowy, tzn. za jej wykonanie w sposób wyżej opisany i oświadcza, że posiada i/lub osoby oddelegowane do realizacji niniejszej umowy posiadać będą kwalifikacje właściwe dla doradcy specjalistycznego z danego zakresu wg standardów OWES, o których mowa w **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

## § 2

### [Zasady współpracy]

1. Świadczenie wskazanych wyżej usług będzie się odbywało w czasie uzgodnionym i miejscu wskazanym przez Zamawiającego na terenie całego subregionu jeleniogórskiego. Koszty dojazdu na miejsce realizacji usługi Wykonawca pokrywa we własnym zakresie.
2. Wykonawca jest zobowiązany do dostarczenia w formie papierowej i elektronicznej pod wskazany adres: \_\_\_\_\_ wszystkich niezbędnych dokumentów, przygotowanych zgodnie z wymaganiami świadczonych przez Zamawiającego usług.
3. Przedmiot umowy winien być wykonany z należytą starannością i zastosowaniem wiedzy i umiejętności niezbędnych do jego wykonania, zgodnie z wymogami Projektu realizowanego w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, wskazanymi przez Zamawiającego.
4. Wykonawca nie może zawierać żadnych umów czy porozumień, które uniemożliwiałyby realizację niniejszej umowy. Wszelkie zdarzenia czy okoliczności, które mogą skutkować niewykonaniem bądź opóźnionym wykonaniem usług koniecznych do pomyślnego i terminowego ukończenia realizacji przedmiotu umowy winny być niezwłocznie zgłoszone do Zamawiającego.

## § 3

### [Poufność współpracy]

Strony zobowiązują się do bezwzględnego zachowania poufności wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji niniejszej umowy i nieujawniania ich osobom trzecim, zarówno w czasie trwania umowy, jak również po jej rozwiązaniu.

## § 4

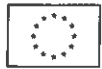
### [Termin realizacji przedmiotu umowy]

Wykonawca jest zobowiązany do realizowania usługi, o której mowa w § 1 na czas oznaczony tj. od dnia podpisania niniejszej umowy do 31.05.2019 r.

## § 5

### Wynagrodzenie

1. Strony za wykonanie umowy ustalają wynagrodzenie w wysokości: \_\_\_\_\_ PLN brutto za godzinę pracy doradcy (słownie: \_\_\_\_\_ złotych brutto).
2. Łącznie wartość wynagrodzenia nie przekroczy kwoty w wysokości \_\_\_\_\_ PLN brutto (słownie: \_\_\_\_\_ złotych brutto).
3. Wynagrodzenie współfinansowane jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
4. Rozliczenie należności Wykonawcy nastąpi stosownie do liczby przepracowanych przez doradców godzin doradczych w oparciu o wystawioną fakturę VAT/ rachunek, z 14 dniowym terminem płatności, na koniec realizacji planu/procesu doradczego dla danego podmiotu ekonomii społecznej.
5. Termin płatności może być wydłużony do 90 dni w przypadku braku środków finansowych na koncie Projektu. W takim przypadku Wykonawcy nie będą przysługiwały należne odsetki za opóźnienie.



## § 6

### [Odpowiedzialność Wykonawcy]

1. Wykonawca jest w pełni odpowiedzialny za świadczone usługi i wykonane umowy względem Zamawiającego jak i osób trzecich.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie związane z przedmiotem określonym w § 1 niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania całej dokumentacji związanej z realizacją niniejszej umowy do 31 grudnia roku następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu. Jednakże zastrzega się, iż termin ten może ulec automatycznemu przedłużeniu, które nie wymaga podpisania aneksu, w przypadku gdy decyzję taką podejmie Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy, występujący w charakterze Instytucji Pośredniczącej.

## § 7

### [Ochrona danych osobowych]

1. Zamawiający na podstawie niniejszej umowy upoważnia Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych, w imieniu i na rzecz Zamawiającego wyłącznie na potrzeby realizacji Projektu "OWES dla subregionu jeleniogórskiego", w szczególności potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielania wsparcia uczestnikom Projektu, ewaluacji, monitoringu, kontroli, audytu, sprawozdawczości oraz działań informacyjno – promocyjnych.
2. Wykonawca zobowiązuje się do każdorazowego niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o dalszym powierzeniu danych osobowych i uzyskania zgody Zamawiającego, a w przypadku zatrudnionego personelu Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.
3. Szczegółowy zakres przetwarzania danych osobowych reguluje odrębna umowa, która stanowi załącznik nr 3 do niniejszej umowy.

## § 8

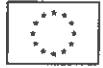
### [Zmiany umowy]

Zmiany jak również wszelkie oświadczenia woli składane na tle realizacji niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 9

### [Wygaśnięcie i odstąpienie od umowy]

1. Umowa może być rozwiązana na wniosek każdej ze Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonanie postanowień zawartych w niniejszej umowie.
2. Strony ustalają, że niniejsza umowa może być wypowiedziana w trybie natychmiastowym przez którąkolwiek ze stron, w przypadku istotnego naruszenia postanowień niniejszej umowy. W przypadku takim wszelkie prawa autorskie wskazane w niniejszej umowie przechodzą automatycznie na Zamawiającego.



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

3. Jeśli wypowiedzenie nastąpiło bez ważnego powodu, strona wypowiadająca obowiązana jest do naprawienia powstałej szkody.

## § 10

### [Postanowienia końcowe]

1. W sprawach nieuregulowanych w umowie obowiązują postanowienia kodeksu cywilnego, jak i wszelkie inne przepisy mogące znaleźć zastosowanie.
2. Strony poddają pod rozstrzygnięcie wszelkie spory zaistniałe na tle realizacji niniejszej umowy sądowi powszechnemu właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednakowo brzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY

WKONAWCA



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

## Załącznik nr 1

### SZCZEGÓŁOWY OPIS ZAMÓWIENIA:

1. Celem przedmiotowej usługi jest: przeprowadzenie usług doradztwa specjalistycznego dla podmiotów ekonomii społecznej mających siedzibę na terenie subregionu jeleniogórskiego.
2. Zakres świadczonych usług obejmuje:
  - 1) Wstępne zdiagnozowanie oczekiwań i potrzeb PS z uwzględnieniem zgłaszanego do biura OWES zapotrzebowania,
  - 2) przygotowanie planu doradztwa,
  - 3) przeprowadzenie usług doradztwa specjalistycznego m.in. w szczególności obejmującego zakres:
    - I) **Doradztwa finansowego – 212 godzin, obejmujących, co najmniej zagadnienia:**
      - a) pozyskiwanie źródeł finansowania działalności (m.in. produkty sektora finansowego) wraz ze wsparciem w przygotowaniu wniosków,
      - b) planowanie finansowe.
    - II) **Doradztwa osobowego – 120 godzin, obejmujących, co najmniej zagadnienia:**
      - a) zarządzanie organizacją,
      - b) zarządzanie pracownikami,
      - c) zarządzanie konfliktem w PES i rozwiązywanie konfliktów.
    - III) **Doradztwa księgowo – podatkowego – 100 godzin, obejmujących, co najmniej zagadnienia:**
      - a) rachunkowość w PES,
      - b) zobowiązania finansowe związane z prowadzoną działalnością,
      - c) księgowość,
      - d) płace i pochodne, ubezpieczenia społeczne.
  - 4) Uzupelnienie kart doradczych wg. wzoru dostarczonego przez Zamawiającego.
3. Odbiorcy – to podmioty ekonomii społecznej.
4. Wymiar godzinowy: łącznie 432 godziny doradcze. Przy czym godzina doradcza to 60 minut.
5. Usługi doradcze będą realizowane na terenie subregionu jeleniogórskiego tj: powiatów bolesławieckiego, jaworskiego, jeleniogórskiego, m. Jelenia Góra, kamiennogórskiego, lubańskiego, lwóweckiego, zgorzeleckiego, złotoryjskiego, w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.
6. Usługi doradcze odbywać się będą w dni robocze i /lub weekendy, w godzinach i miejscach ustalonych przez Zamawiającego, z uwzględnieniem możliwości przedstawicieli podmiotów ekonomii społecznej.



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

7. Zamawiający zastrzega sobie możliwość prowadzenia bieżącego nadzoru na każdym etapie realizacji zamówienia.
8. Wykonawca koszty dojazdu na miejsce odbywania się usług doradczych pokrywa we własnym zakresie.

### **OBOWIĄZKI WYKONAWCY ZWIĄZANE Z WYKONANIEM ZAMÓWIENIA:**

Wykonanie innych działań wynikających z realizacji niniejszego zamówienia:

- 1) Prowadzenie dzienników kart doradczych.
- 2) Dostarczanie do Biura Projektu kompletnej dokumentacji w ciągu 3 dni od zakończenia usługi doradczej.
- 3) Archiwizacji dokumentacji związanej z realizacją usługi w ramach projektu do 31 grudnia roku następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu. Jednakże zastrzega się, iż termin ten może ulec automatycznemu przedłużeniu, które nie wymaga podpisania aneksu, w przypadku, gdy decyzję taką podejmie Instytucja Pośrednicząca, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo.
- 4) Przetwarzanie danych osobowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi i umową o powierzenie danych.

### **KWALIFIKACJE DORADCÓW:**

UWAGA:

Proces udzielania doradztwa specjalistycznego powinien się rozpocząć w terminie maksymalnie 3 dni roboczych od zgłoszenia zapotrzebowania na konkretną usługę. Doradztwo udzielane jest w formie bezpośredniego kontaktu, w uzasadnionych przypadkach może przybierać formę doradztwa pośredniego tj. świadczonego drogą elektroniczną za pośrednictwem poczty elektronicznej czy wideokonferencji.

Doradca świadczący usługi z zakresu doradztwa specjalistycznego musi posiadać minimum 3-letnie doświadczenie zawodowe w obszarze, w którym doradza.

Doradca specjalistyczny świadczący usługi w ww. zakresie musi:

- posiadać co najmniej 3-letnie doświadczenie we wsparciu biznesowym lub prowadzeniu działalności gospodarczej.





Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

Załącznik nr 2

KARTA DORADZTWA NR<sup>1</sup> ...../...../.....

INFORMACJA DOT. USŁUGI DORADCZEJ:	
Rodzaj usługi	
Diagnoza potrzeb	
Zakres usługi	
Data wykonania usługi	
Czas trwania usługi	
Forma doradztwa	<input type="checkbox"/> Indywidualne <input type="checkbox"/> Grupowe (należy wypełnić listę obecności doradztwa grupowego)
Imię i nazwisko doradcy	
INFORMACJA O ODBIORCY USŁUGI DORADCZEJ:	
Imię i nazwisko	
Nazwa podmiotu/instytucji/organizacji	
Dane teleadresowe – siedziby lub jednostki organizacyjnej	
Telefon kontaktowy	
Adres e-mail	

.....  
Czytelny podpis doradcy

.....  
Czytelny podpis odbiorcy usługi doradczej

<sup>1</sup> Numer karty doradztwa składa się z numeru kolejnej karty/ numeru zadania w ramach projektu/ roku, w którym doradztwo jest realizowane.

Projekt „OWES dla Subregionu Jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

### LISTA OBECNOŚCI PODCZAS SPOTKANIA GRUPOWEGO

L.p.	Imię i nazwisko	Nazwa instytucji	Adres	Telefon	E-mail	Podpis



**Załącznik nr 3**

**Wzór umowy POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

**UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH UCZESTNIKÓW PROJEKTU  
„OWES dla subregionu jeleniogórskiego”  
..../OWES\_JG/2018/DO**

z dnia \_\_\_\_\_ r. zawarta w Świdnicy (zwana dalej „Umową”), pomiędzy:

**Sudeckim Instytutem Rozwoju Regionalnego** z siedzibą przy ul. Waryńskiego 31 b/5, 58-105 Świdnica, zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym w Rejestrze Stowarzyszeń pod nr 0000217593, REGON 020007564, NIP 884-252-98-57, reprezentowanym przez: Joanna Drapata – Prezes Zarządu zwanym dalej: **ZLECENIODAWCA**  
a

zwanym dalej **ZLECENIOBIORCA**  
wspólnie zwanymi dalej „Stronami”.

Działając na podstawie Umowy o dofinansowanie na realizację Projektu pt. „**OWES dla subregionu jeleniogórskiego**”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz ze środków budżetu państwa w ramach RPO – WD 2014-2020, Strony postanawiają, co następuje:

**§ 1.**

Użyte w Umowie określenia oznaczają:

1. Ustawa - ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1000, z późn. zm.).
2. Rozporządzenie - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
3. Dane osobowe – oznaczają informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej (osobie, której dane dotyczą) (na podstawie art. 4 Rozporządzenia), a które dotyczą uczestników projektu, które muszą być przetwarzane przez Zleceniodawcę w celu wykonania Umowy o dofinansowanie nr **RPDS.09.04.00-02-0007/15-00**.
4. Administrator danych:
  - 1) w ramach *Bazy danych związanych z realizowaniem zadań Instytucji Zarządzającej przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego* w ramach RPO WD 2014-2020 – Marszałek Województwa Dolnośląskiego z siedzibą we Wrocławiu, ul. Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50 – 411 Wrocław,
  - 2) w ramach zbioru danych w *Centralnym systemie teleinformatycznym wspierającym realizację programów operacyjnych* - Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, mający siedzibę przy Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa.
5. Przetwarzanie danych – jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

6. Dokument – dowolny nośnik, tradycyjny lub elektroniczny, na którym zapisane są dane osobowe.
7. Pracownik – osoba świadcząca pracę na podstawie stosunku pracy lub stosunku cywilnoprawnego.

#### § 2.

1. Na podstawie umowy o dofinansowanie nr **RPDS.09.04.00-02-0007/15-00**, Zleceniodawca, powierza Zleceniobiorcy Przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Zleceniodawcy na warunkach określonych w niniejszej Umowie.
2. Powierzenie przetwarzania danych, o których mowa w ust. 1 dotyczy wszelkich dokumentów dotyczących realizacji Projektu „**OWES dla subregionu jeleniogórskiego**”.
3. Zleceniodawca umocowuje Zleceniobiorcę do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, w imieniu i na rzecz Zleceniodawcy w drodze umowy zawartej na piśmie wraz z określeniem zakresu danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przy czym zakres ten nie może być szerszy niż zakres określony w załączniku nr 1 do niniejszej Umowy, na potrzeby wykonania **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO**, z zastrzeżeniem, iż w sytuacji nie wywiązania się przez inny podmiot przetwarzający ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych osobowych, pełna odpowiedzialność wobec Zleceniodawcy za wypełnienie obowiązków innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na Zleceniobiorcy.
4. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz prowadzenia wykazu wszystkich podmiotów, którym powierzył przetwarzanie danych osobowych, w związku z wykonywaniem **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO**.

#### § 3.

1. Powierzenie przetwarzania danych przez Zleceniobiorcę następuje wyłącznie w celu i w zakresie, w jakim jest to niezbędne do prawidłowego wykonania obowiązków wynikających z zawartej umowy na przeprowadzenie **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”**.
2. Zakres Danych osobowych powierzonych do przetwarzania określa **załącznik nr 1** do Umowy.
3. Zleceniobiorca ani inne podmioty przetwarzające:
  - 1) nie decydują o celach i środkach przetwarzania danych;
  - 2) nie są uprawnieni do zakładania oraz posiadania lub tworzenia jakichkolwiek kopii dokumentów zawierających dane osobowe.

#### § 4.

1. Zleceniobiorca zapewni środki techniczne i organizacyjne, umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w szczególności Ustawy oraz Rozporządzenia.
2. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przestrzegania, w szczególności następujących zasad postępowania z dokumentami:
  - 1) pracowania jedynie z dokumentami niezbędnymi do wykonania obowiązków wynikających z zawartej umowy przeprowadzenia **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”**.
  - 2) przechowywania dokumentów przez okres nie dłuższy niż czas niezbędny do zrealizowania zadań, do których wykonania Dokumenty są przeznaczone.
  - 3) usunięcia powierzonych danych, ze wszystkich nośników, programów i aplikacji w tym również kopii, po zakończeniu realizacji zadań, do których wykonania Dokumenty są przeznaczone.
  - 4) nietworzenia kopii dokumentów innych niż niezbędne do realizacji **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”**.
  - 5) zachowania danych osobowych w poufności, także po zakończeniu realizacji umowy na realizację **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”**.



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

3. Zleceniobiorca zobowiązuje się do:

- 1) zachowania w poufności wszystkich powierzonych lub uzyskanych Danych osobowych także po rozwiązaniu umowy.
- 2) zabezpieczenia korespondencji i wszelkich otrzymanych Dokumentów przed kradzieżą, uszkodzeniem i zaginięciem.
- 3) nie wykorzystywania zebranych Danych osobowych dla celów innych niż określone w przedmiotowej umowie oraz umowie o realizację **USŁUG DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”**. Zleceniobiorca odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec Zleceniodawcy lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową przetwarzania Danych osobowych.
- 4) współpracy ze Zleceniodawcą w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której dane dotyczą, w szczególności w zakresie informowania i przejrzystej komunikacji, dostępu do danych, obowiązku informacyjnego, prawa dostępu, prawa do sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, prawa sprzeciwu oraz informowania o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji.
- 5) pomocy Zleceniodawcy w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia, w szczególności działania dla bezpieczeństwa przetwarzania, zgłaszania naruszenia ochrony danych osobowych organowi nadzorczemu, zawiadamiania osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, przeprowadzania oceny skutków dla ochrony danych osobowych, konsultacji z organem nadzorczym.
- 6) udostępniania Zleceniodawcy wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Zleceniobiorcy oraz umożliwienia Zleceniodawcy lub audytorowi upoważnionemu przez Zleceniodawcę przeprowadzenia audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych.

**§ 5.**

1. Zleceniobiorca niezwłocznie poinformuje Zleceniodawcę o:

- 1) wszelkich przypadkach naruszenia ochrony Danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu.
- 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony Danych osobowych prowadzonych, w szczególności przed urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

1. Informacja przekazana Zleceniodawcy powinna zawierać co najmniej:

- 1) opis charakteru naruszenia oraz – o ile to możliwe – wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości /rodzaju danych, których naruszenie dotyczy.
- 2) opis możliwych konsekwencji naruszenia,
- 3) opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Zleceniobiorcę środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.

**§ 6.**

1. W kwestiach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie mają przepisy Ustawy oraz przepisy wykonawcze wydane na podstawie Ustawy oraz przepisy Rozporządzenia.
2. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji umowy na **USŁUGI DORADZTWA SPECJALISTYCZNEGO w ramach projektu „OWES dla subregionu jeleniogórskiego”** i z dniem jej rozwiązania, rozwiązaniu ulega również przedmiotowa Umowa.
3. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia umowy przez Strony.
4. Integralną część Umowy stanowi:
  - 1) Załącznik nr 1: -Zakres Danych osobowych powierzonych do przetwarzania.
5. Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZLECENIODAWCA

ZLECENIOBIORCA



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

Załącznik nr 1: - Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania.

### Uczestnik instytucjonalny

Informacje o projekcie	
Numer umowy	RPDS.09.04.00-02-0007/15-00
Nazwa beneficjenta	Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich
Nazwa partnera	„Sudecki Instytut Rozwoju Regionalnego”
Tytuł projektu	OWES dla subregionu jeleniogórskiego
Program operacyjny	Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego 2014-2020
Okres realizacji projektu	Od 01.06.2016 Do 31.05.2019

Dane Uczestnika/czki instytucjonalnego/ej		
Kraj	POLSKA	
Rodzaj uczestnika	INSTYTUCJONALNY (członek zarządu/ pracownik/ wolontariusz)	
Nazwa instytucji		
Imię i nazwisko		
Płeć	<input type="checkbox"/> Kobieta <input type="checkbox"/> Mężczyzna	
PESEL	_____ Brak PESEL <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> Nie dotyczy	
Data i miejsce urodzenia		
Wiek w chwili przystąpienia do projektu (liczba pełnych skończonych lat, obliczona na dzień złożenia Formularza)		
Wykształcenie	<input type="checkbox"/> Niższe niż podstawowe (brak formalnego wykształcenia) <input type="checkbox"/> Podstawowe <input type="checkbox"/> Gimnazjalne <input type="checkbox"/> Ponadgimnazjalne (dotyczy także osób, które posiadają wykształcenie średnie lub zasadnicze zawodowe) <input type="checkbox"/> Policealne (dotyczy osób, które ukończyły szkołę policealną, ale nie ukończyły studiów wyższych) <input type="checkbox"/> Wyższe (dotyczy osób, które posiadają wykształcenie wyższe, uzyskały tytuł licencjata lub inżyniera lub magistra lub doktora)	
Dane kontaktowe – miejsce zamieszkania	Województwo	
	Powiat	
	Gmina	
	Miejscowość	
	Ulica	
	Nr budynku	



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

	<b>Nr lokalu</b>	
	<b>Kod pocztowy</b>	
	<b>Miejsce zamieszkania</b> (zgodnie z definicją GUS, która opiera się na podziale jednostek administracyjnych zastosowanych w rejestrze TERYT)	<input type="checkbox"/> wieś <input type="checkbox"/> gmina miejska <input type="checkbox"/> gmina miejsko - wiejska <input type="checkbox"/> miasto do 25 tys. mieszkańców <input type="checkbox"/> miasto
	<b>Telefon kontaktowy</b>	
	<b>Adres e-mail</b>	
<b>Status na rynku pracy w chwili przystąpienia do projektu</b>		<input type="checkbox"/> Osoba bezrobotna niezarejestrowana w ewidencji PUP, w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Do 6 m-cy</li> <li><input type="checkbox"/> Od 6 do 12 m-cy</li> <li><input type="checkbox"/> Powyżej 12 m-cy</li> </ul> <input type="checkbox"/> Osoba bezrobotna zarejestrowana w ewidencji PUP, w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Do 6 m-cy</li> <li><input type="checkbox"/> Od 6 do 12 m-cy</li> <li><input type="checkbox"/> Powyżej 12 m-cy</li> </ul> <input type="checkbox"/> Osoba bierna zawodowo, w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Osoba ucząca się</li> <li><input type="checkbox"/> Osoba nieuczestnicząca w kształceniu lub szkoleniu</li> <li><input type="checkbox"/> Inne</li> </ul> <input type="checkbox"/> Osoba pracująca, w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> W administracji rządowej</li> <li><input type="checkbox"/> W administracji samorządowej</li> <li><input type="checkbox"/> W organizacji pozarządowej</li> <li><input type="checkbox"/> W mikro, małym, średnim przedsiębiorstwie</li> <li><input type="checkbox"/> W dużym przedsiębiorstwie</li> <li><input type="checkbox"/> Osoba prowadząca działalność na własny rachunek</li> <li><input type="checkbox"/> Inne</li> </ul> <input type="checkbox"/> Inna .....
<b>Wypełnić, jeśli powyżej oznaczono „Osoba pracująca”</b>		<input type="checkbox"/> Przebywam na urlopie macierzyńskim/ rodzicielskim <input type="checkbox"/> Przebywam na urlopie wychowawczym <input type="checkbox"/> Nie przebywam na ww. urlopiach – trwam w zatrudnieniu <input type="checkbox"/> Miejsce zatrudnienia (pełna nazwa instytucji/ podmiotu) ..... .....
<b>Wykonywany zawód</b>		<input type="checkbox"/> Nauczyciel kształcenia zawodowego <input type="checkbox"/> Nauczyciel kształcenia ogólnego <input type="checkbox"/> Nauczyciel wychowania przedszkolnego <input type="checkbox"/> Pracownik instytucji szkolnictwa wyższego <input type="checkbox"/> Pracownik instytucji rynku pracy <input type="checkbox"/> Pracownik instytucji systemu ochrony zdrowia <input type="checkbox"/> Rolnik <input type="checkbox"/> Kluczowy pracownik instytucji pomocy i integracji społecznej <input type="checkbox"/> Pracownik instytucji systemu wspierania rodziny i pieczy zastępczej <input type="checkbox"/> Pracownik ośrodka wsparcia ekonomii społecznej <input type="checkbox"/> Pracownik poradni psychologiczno – pedagogicznej



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

	<input type="checkbox"/> Instruktor praktycznej nauki zawodu <input type="checkbox"/> Inny, jaki? .....
<b>Dane szczegółowe</b>	
Osoba należąca do mniejszości narodowej lub etnicznej, migrant, osoba obcego pochodzenia	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Odmowa podania informacji
Osoba bezdomna lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Osoba z niepełnosprawnościami	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Odmowa podania informacji
Osoba przebywająca w gospodarstwie domowym bez osób pracujących	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak, w tym: w gospodarstwie domowym z dziećmi pozostającymi na utrzymaniu: <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Osoba żyjąca w gospodarstwie składającym się z jednej osoby dorosłej i dzieci pozostających na utrzymaniu	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Osoba w innej niekorzystnej sytuacji społecznej (innej niż wymienione powyżej)	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak, jakiej: ..... <input type="checkbox"/> Odmowa podania informacji
<b>Status, tj. przynależność do grupy docelowej projektu</b>	
Przedstawiciel podmiotu ekonomii społecznej	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak, w tym:
Przedstawiciel przedsiębiorstwa społecznego	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Przedstawiciel podmiotu reintegracyjnego (WTZ, ZAZ, CIS, KIS)	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Przedstawiciel podmiotu działającego w sferze pożytku publicznego	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak
Przedstawiciel podmiotu sfery gospodarczej	<input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Tak

Świadomy/a odpowiedzialności za złożenie nieprawdziwego oświadczenia lub zatajenie prawdy, potwierdzam prawdziwość przekazanych przez mnie informacji.

.....  
(miejscowość, data)

.....  
(czytelny podpis Uczestnika/czki projektu)



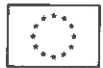


Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

## Przedstawiciel podmiotu

Informacje o projekcie	
Numer umowy	RPDS.09.04.00-02-0007/15-00
Nazwa beneficjenta	Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich
Nazwa partnera	„Sudecki Instytut Rozwoju Regionalnego”
Tytuł projektu	OWES dla subregionu jeleniogórskiego
Program operacyjny	Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego 2014-2020
Okres realizacji projektu	Od 01.06.2016 Do 31.05.2019

Dane podmiotu otrzymującego wsparcie							
Kraj	POLSKA						
Rodzaj uczestnika	INSTYTUCJONALNY						
Nazwa podmiotu							
Numer NIP	<table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>Brak NIP</td> <td><input type="checkbox"/> TAK</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> Nie dotyczy</td> </tr> </table>	_____	Brak NIP	<input type="checkbox"/> TAK	_____		<input type="checkbox"/> Nie dotyczy
_____	Brak NIP	<input type="checkbox"/> TAK					
_____		<input type="checkbox"/> Nie dotyczy					
Typ podmiotu	<input type="checkbox"/> Podmiot ekonomii społecznej, w tym: <input type="checkbox"/> Przedsiębiorstwo społeczne <input type="checkbox"/> Podmiot reintegracyjny (WTZ, ZAZ, CIS, KIS) <input type="checkbox"/> Podmiot działający w sferze pożytku publicznego <input type="checkbox"/> Podmiot sfery gospodarczej						
Dane teleadresowe – siedziby lub jednostki organizacyjnej	Województwo						
	Powiat						
	Gmina						
	Miejscowość						
	Ulica						
	Nr budynku						
	Nr lokalu						
	Kod pocztowy						
	Adres do korespondencji (wypełnić tylko, gdy różni się z adresem podanym powyżej)						
	Telefon kontaktowy						
Adres e-mail							



Projekt „OWES dla subregionu jeleniogórskiego” realizowany w ramach RPO WD 2014-2020

<p><b>Imię i nazwisko osoby/ osób delegowanych do udziału w projekcie (ze wskazaniem: członek zarządu/ pracownik/ wolontariusz)</b></p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(pieczęć główna podmiotu)</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>(miejsowość, data, podpisy osoby/ osób upoważnionej/ ych do reprezentowania podmiotu)</p>